

الوحلة التنظيمية ؛ إدارة الصحة العامة Organization Unite: Public Health Administration		
Document title:	تعميم خارجي/ External Circular	عنوان الوثيقة:
Doc Ref:	2	رقم التعميم:



Date: 20/05/2021

التاريخ: 2021/05/20

Importing fruits and vegetables from Kerala state in the Republic of India	استيراد الخضروات و الفواكه من ولاية كيرلا في جمهورية الهند
Dear / Food trade companies	السادة/ أصحاب منشآت تجارة الأغذية
Based on the circular received from the Ministry of Climate Change and Environment regarding the Nipah virus issued on July 3, 2018, which states: "In the event that any shipment of fresh vegetables and fruits is received from Kerala state, it is required to attach the required certificates confirming that the products are virus-free" We would like to inform you that with the view of enhancing the flow of goods while adhering to the legislation issued and in conformity with international standards, the procedure is amended to attach a letter, declaration or appendix from the competent authority in the country of origin separately from the phytosanitary certificate stating that the product (fresh vegetables and fruits) is free of the virus with each	بناءً على التعميم المستلم من وزارة التغير المناخي والبيئة بشأن فيروس نيباه الصادر بتاريخ 3 يوليو 2018 والذي ينص على : " في حال ورود أي شحنات خضروات و فواكه طازجة من ولاية كيرلا فإنه يتطلب إرفاق الشهادات المطلوبة التي تؤكد خلو المنتجات من الفيروس" نود الإفادة بانه ومن منطلق تعزيز انسيابية السلع مع الإلتزام بالتشريعات الصادرة والموائمة مع المعايير المولية بتعديل الإجراء إلى طلب إرفاق خطاب أو إقرار أو ملحق من الجهة المختصة ببلد المنشأ بشكل منفصل عن شهادة الصحة النباتية يفيد بخلو المنتج (خضار وفاكهة طازجة) من الفيروس مع كل ارسالية.
consignment.	



الايتاب بلدية رائدة لبيئة مستدامة 🧓 رسالتنا، تقديم, خدمات بلدية متميزة لتحقيق الاستدامة في التطوير العمراني والصحة العامة لكافة شرائع المجتمع دعماً للنمو، وتشجيعاً للاستثمار من خلال التوظيف الأمثل للموا